



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2026/0541/SE (Sweden)

Regolamenti li jemendaw ir-regolamenti tal-Aġenzija Żvediza tal-Ikel (SLVFS 2005:9) dwar l-użu tas-simbolu Keyhole

Data tal-wasla : 06/10/2026

Tmien tal-Waqfien : 07/01/2027

Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2026) 2798

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2026/0541/SE

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificación – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificação – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidējimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20262798.MT

1. MSG 001 IND 2026 0541 SE MT 06-10-2026 SE NOTIF

2. Sweden

3A. Kommerskollegium

3B. Livsmedelsverket

4. 2026/0541/SE - C50A - Oġġetti tal-ikel

5. Regolamenti li jemendaw ir-regolamenti tal-Aġenzija Żvediza tal-Ikel (SLVFS 2005:9) dwar l-użu tas-simbolu Keyhole

6. Oġġett tal-ikel

7.
Ir-Regolament (KE) Nru 1924/2006 dwar indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni u s-saħħa mogħtija fuq l-ikel: Artikolu 23

-



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

8. L-għan tas-simbolu Keyhole huwa li jagħmilha aktar faċli għall-konsumaturi biex jagħzlu alternattivi tal-ikel aħjar għas-saħħa fi gruppi differenti tal-ikel. Billi jagħzlu prodotti mmarkati bis-simbolu Keyhole, il-konsumaturi awtomatikament jikkonsmaw aktar fibra u ħbub sħaħ, inqas melħ u zokkor, u xaħmijiet aħjar għas-saħħa. Il-baži xjentifika għall-kriterji “Keyhole” huma r-Rakkomandazzjonijiet Nordiċi dwar in-Nutrizzjoni (NNR). L-NNR ġew aġġornati fl-2023, u din hija r-raġuni għalhekk ir-regolamenti issa jeħtieġ li jiġu emendati.

L-użu tat-tikketta Keyhole huwa volontarju. Barra miż-Żvezja, it-tikketta Keyhole tintuża wkoll fid-Danimarka, fl-Iżlanda, fin-Norveġja, fil-Gżejjer Faeroe u fil-Litwanja. Hemm ukoll ftehim mal-Maċedonja ta' Fuq li jippermettilhom jużaw is-simbolu Keyhole. Hemm ftehim Nordiku bejn l-Iżvezja, id-Danimarka, in-Norveġja u l-Iżlanda. Id-Danimarka, in-Norveġja u l-Iżlanda għandhom regolamenti simili fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom bħal LIVSFS 2005:9. Il-pajjiżi l-oħra li għandhom ftehimiet mal-Aġenzija Żvediża tal-Ikel biex jużaw it-tikketta Keyhole iridu, f'konformità ma' dawk il-ftehimiet, jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' LIVSFS 2005:9. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, l-Aġenzija kkonkludiet li mhuwiex meħtieġ li tiġi inkluża klawżola ta' rikonnoxximent reċiproku.

9. Ir-regolamenti jirregolaw l-użu tas-simbolu Keyhole, li huwa simbolu għal dawk li jissejġu indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni. L-Aġenzija Żvediża tal-Ikel tipproponi emendi għar-regolamenti tal-Aġenzija Żvediża tal-Ikel (SLVFS 2005:9) dwar l-użu tas-simbolu Keyhole. Il-proposta tikkonċerna primarjament bidliet nutrizzjonali li għandhom l-għan li jiżguraw li l-kriterji għat-tikketta Keyhole jkunu konformi mar-Rakkomandazzjonijiet Nordiċi dwar in-Nutrizzjoni (NNR). Il-proposta ġiet imfassla f'kooperazzjoni mad-Danimarka, in-Norveġja u l-Iżlanda, li għandhom regolamenti ekwivalenti għal LIVSFS 2005:9 fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom. Proposta sostantivament simili għall-emendi, bl-eċċezzjoni tal-aġġustamenti lingwistiċi, qed tiġi ċċirkolata wkoll fid-Danimarka, fl-Iżlanda u fin-Norveġja.

Qed jiġi propost perjodu tranżitorju itwal biex il-produtturi jingħataw żmien biex jadattaw il-produzzjoni u t-tikkettar għall-kriterji riveduti. F'din ir-reviżjoni, l-enfasi ewlenija kienet fuq it-tnaqqis tal-kontenut tal-melħ f'gruppi tal-ikel differenti (biex l-ammont totali ta' melħ meħud mill-popolazzjoni jitnaqqas, u b'hekk jikkontribwixxi għall-appoġġ tar-Rakkomandazzjonijiet Nordiċi dwar in-Nutrizzjoni), iż-żieda tar-rewkwiżiti għall-ħbub sħaħ u l-fibra fil-ħobż (b'zieda fil-kontenut ta' fibra u ħbub sħaħ, aktar prodotti jistgħu jikkontribwixxu biex jiżdied il-konsum tal-popolazzjoni) u l-inklużjoni taż-żrieragħ (bl-eċċezzjoni ta' żrieragħ tal-ġirasol u żrieragħ tal-kittien). L-NNR 2023 jirrakkomandaw li ż-żrieragħ jiġu inklużi bħala parti minn dieta varjata u b'kontenut għoli ta' fibra, peress li jipprovdu fibra, proteina, vitamini u aċidi grassi ta' benefiċċju. Fl-aħħar nett, il-kriterji għall-prodotti bbażati fuq il-pjanti jew parzjalment ibbażati fuq il-pjanti huma aġġustati sabiex jingiebu f'konformità mal-kriterji applikabbli għal-laħam jew għal ċerti prodotti tal-laħam bl-istess użu maħsub.

Barra minn hekk, qed tiġi proposta bidla fil-kontenut ta' xaħam permiss fil-grupp tal-oġġetti tal-ikel 6, sabiex ir-rewkwiżiti japplikaw biss għall-ammont ta' aċidi grassi saturati. Huwa propost ukoll li ż-żrieragħ u l-ġewż ma jiġux inklużi fil-kalkolu tal-kwantità ta' ħbub sħaħ. Fl-aħħar nett, qed jiġi propost li l-kriterju relatat maz-zokkor miżjud jitneħħa mill-ikkapuljat fil-grupp tal-ikel 24b u li jitneħħa r-rewkwiżit dwar l-aċidi grassi saturati mill-grupp tal-ikel 3.

Inkella, l-Aġenzija Żvediża tal-Ikel tipproponi wkoll xi bidliet lingwistiċi żgħar.

9a. L-azzjoni tittieħed bl-għan li tiġi promossa s-saħħa pubblika billi jsir aktar faċli għall-konsumaturi li jagħzlu alternattivi aħjar għas-saħħa fi gruppi differenti tal-ikel. Billi jagħzlu prodotti li jgħorru t-tikketta Keyhole, il-konsumaturi jistgħu, fost affarijiet oħra, iżidu l-konsum tagħhom ta' fibra u ħbub sħaħ, inaqqsu l-konsum tagħhom ta' melħ u zokkor, u jikkonsmaw xaħmijiet b'profil tal-aċidi grassi aktar ta' benefiċċju.

Il-baži xjentifika għall-kriterji tal-Keyhole hija pprovduta mir-Rakkomandazzjonijiet Nordiċi dwar in-Nutrizzjoni (NNR), li ġew aġġornati fl-2023. Il-linji gwida nazzjonali Żvediži dwar id-dieta ġew aġġornati wkoll abbażi tal-NNR 2023. Għalhekk, biex il-Keyhole tkompli tipprovdi gwida konformi mal-għarfien xjentifiku kurrenti, il-kriterji fir-regolamenti jeħtieġ li jiġu adattati.

Il-kriterji jipprovdu wkoll lill-produtturi tal-ikel gwida dwar l-iżvilupp ta' prodotti aħjar għas-saħħa billi jiċċaraw il-kriterji nutrittivi għal dak li jista' jiġi ttikkettat u kkommerċjalizzat bis-simbolu Keyhole fi gruppi differenti tal-ikel.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Jekk il-kriterji ma jiġux aġġornati, hemm riskju li maż-żmien it-tikkettar ikun ibbażat fuq evidenza xjentifika skaduta u ma jibqax jappoġġa bis-sħiħ lill-konsumaturi u lin-negozji tal-ikel f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet nutrizzjonali kurrenti. L-emendi proposti għalhekk jiżguraw li l-Keyhole ikun jista' jkompli jikkontribwixxi b'mod konsistenti u sistematiku għall-promozzjoni ta' drawwiet tal-ikel aħjar għas-saħħa.

9b. Il-Keyhole hija skema volontarja ta' tikkettar li ilha stabbilita. It-tikkettar mhuwiex limitat għall-prodotti Żvedizi iżda jista' jintuża wkoll għal prodotti importati, sakemm jiġu sodisfatti l-kriterji. M'hemm l-ebda indikazzjoni li t-tikkettar kellu impatt negattiv fuq is-suq intern jew fuq il-kummerċ transfruntier. Lanqas ma waslu kummenti matul il-proċess ta' konsultazzjoni li jissuggerixxu li jeżisti impatt bħal dan. Għalhekk, l-emendi proposti mhuma mistennija li jkollhom l-ebda impatt negattiv fuq is-suq intern.

Sabiex il-Keyhole ikompli jiggwida lill-konsumaturi u jikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' firxa ta' prodotti aħjar għas-saħħa, il-kriterji jridu jkunu bbażati fuq evidenza xjentifika aġġornata. Jekk il-kriterji ma jiġux aġġornati, hemm riskju li l-konsumaturi jiġu ggwidati minn kriterji skaduti u li r-rilevanza tat-tikkettar – u l-fiduċja fiha – jonqsu.

L-Aġenzija Żvediza tal-Ikel ikkunsidrat li żżomm il-kriterji kurrenti. Madankollu, dan ikun ifisser li l-kriterji ma jiġux adattati għall-NNR 2023 u l-linji gwida nazzjonali aġġornati dwar id-dieta. L-informazzjoni jew il-gwida dwar ir-rakkomandazzjonijiet nutrizzjonali l-ġodda waħedhom lanqas ma titqies suffiċjenti, peress li huma l-kriterji fir-regolamenti li jiddeterminaw liema prodotti jistgħu jiġu ttikkettati u ppreżentati bil-Keyhole.

Għalhekk, l-Aġenzija Żvediza tal-Ikel tqis li huwa meħtieġ aġġornament tal-kriterji fir-regolamenti sabiex it-tikkettar ikompli jissodisfa l-għan maħsub tiegħu.

9c. L-emendi proposti ma jittqisux li jaffettwaw is-suq intern. Il-Keyhole hija tikketta volontarja, u l-kriterji japplikaw bl-istess mod irrispettivament mill-Istat Membru li fih ġew immanifatturati l-prodotti.

Għal kumpaniji li jużaw it-tikketta, il-kriterji emendati jistgħu jfissru li ċerti prodotti jeħtieġ li jiġu adattati biex ikomplu jissodisfaw il-kriterji jew li t-tikketta ma tistax tintuża aktar għal ċerti prodotti. Il-perjodu tranzitorju gie estiż wara konsultazzjoni mal-operaturi ta' negozji tal-ikel involuti, sabiex jingħata hin biżżejjed għall-adattamenti. Il-ħtieġa tal-adattamenti li tirriżulta trid titqies fir-rigward tal-interess pubbliku li l-miżura għandha l-għan li tissodisfa, jiġifieri l-promozzjoni tas-saħħa pubblika billi tiggrwida lill-konsumaturi lejn alternattivi aħjar għas-saħħa u tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' firxa ta' prodotti aħjar għas-saħħa.

Jekk il-kriterji ma jiġux aġġornati, hemm ir-riskju li t-tikketta Keyhole ma tibqax tirrifletti l-evidenza xjentifika kurrenti u għalhekk issir inqas utli bħala gwida għall-konsumaturi u għan-negozji tal-ikel.

F'dan il-kuntest, u billi jitqies il-fatt li t-tikkettar huwa volontarju u japplika irrispettivament mill-orijini tal-prodotti, l-Aġenzija Żvediza tal-Ikel tqis li r-restrizzjonijiet possibbli li jirriżultaw mill-emendi huma proporzjonati mal-għan tas-saħħa pubblika mistenni.

10. Referenzi fit-testi bażiċi: It-testi bażiċi ntbagħtu taħt notifika preċedenti:
2020/0396/S

11. Le

12.

13. Le



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

14. LE

15. IVA

16.

Aspett OTK: LE

Aspett SPS: LE

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu